

# Holy Spirit Church

1050 North Texas St  
Fairfield, CA 94533

Fr. Michael Downey, Pastor

Parish Office: 707-425-3138  
Address: 1070 N Texas Street  
Website: [www.holyspiritfairfield.org](http://www.holyspiritfairfield.org)  
Fax: 707-425-2029

Office hours: Tues-Thurs 9am-12pm, 1pm-4pm  
Mondays 10am-12pm, 1pm-4pm  
Fridays 9am-12pm, 1pm-3pm

School: 707-422-5016  
Faith Formation: 707-425-9042  
Catecismo: 707-424-6090

Fr. Juan Francisco Bracamontes, Parochial Vicar

Masses:  
Daily M-F: 7am, 9am in English  
Tues & Fri: 7pm in Spanish  
Wed: 6:30pm in English  
Sat AM: 9am in English  
Sat Vigil: 5pm (Eng); 7pm (Sp)  
Sunday: 6am (Sp); 7:30am, 9am,  
10:30am, 12pm (Eng); 2pm (Sp)

Sacrament of Reconciliation:  
Sat 3pm-4:30pm in English;  
Español adentro del boletín.

## Second Sunday of Easter Segundo Domingo de Pascua

April 8, 2018

### Holy Spirit Parish New Pastor

The bishop has appointed a new pastor for our parish effective July 1, 2018. Rev. Joel S. Genabia. He is currently the pastor at St Rose of Lima Parish in Roseville.

### Holy Spirit Parish Nuevo Pastor

El obispo ha nombrado un nuevo pastor para nuestra parroquia efectiva el 1 de julio de 2018. Rev. Joel S. Genabia. Actualmente es párroco en la Parroquia Santa Rosa de Lima en Roseville.

### Fr. Downey Memories Memorias de Padre Downey



If you have any pictures of you or your children with Fr. Downey through the years, we are trying to put together a scrap book for him. We do not need the original, but would love to take a picture for the scrapbook. Please let Linda know if you have photos you are willing to share.

*Si tiene alguna fotografía de usted o sus hijos con Fr. Downey a través de los años, estamos tratando de crear un Scrap Book para él. No necesitamos el original, pero nos encantaría tener una foto para el álbum. Por favor deje saber a Linda.*

[L.Faivre@holyspiritfairfield.org](mailto:L.Faivre@holyspiritfairfield.org)

### Mensaje de Pascua y Bendición Urbi et Orbi 2018 del Papa Francisco

*(Urbi et Orbi quiere decir: a la ciudad y al mundo o a todo el mundo)*

Queridos hermanos y hermanas,  
¡Feliz Pascua!

Jesús ha resucitado de entre los muertos. Junto con el canto del aleluya, resuena en la Iglesia y en todo el mundo, este mensaje: Jesús es el Señor, el Padre lo ha resucitado y él vive para siempre en medio de nosotros. Jesús mismo había preanunciado su muerte y resurrección con la imagen del grano de trigo.

Decía: «Si el grano de trigo no cae en tierra y muere, queda infecundo; pero si muere, da mucho fruto» (Jn 12,24). Y esto es lo que ha sucedido: Jesús, el grano de trigo sembrado por Dios en los surcos de la tierra, murió víctima del pecado del mundo, permaneció dos días en el sepulcro; pero en su muerte estaba presente toda la potencia del amor de Dios, que se liberó y se manifestó el tercer día, y que hoy celebramos: la Pascua de Cristo Señor.

Nosotros, cristianos, creemos y sabemos que la resurrección de Cristo es la verdadera esperanza del mundo, aquella que no defrauda. Es la fuerza del grano de trigo, del amor que se humilla y se da hasta el final, y que renueva realmente el mundo. También hoy esta fuerza produce fruto en los surcos de nuestra historia, marcada por tantas injusticias y violencias.

Trae frutos de esperanza y dignidad donde hay miseria y exclusión, donde hay hambre y falta de trabajo, a los prófugos y refugiados —tantas veces rechazados por la cultura actual del descarte—, a las víctimas del narcotráfico, de la trata de personas y de las distintas formas de esclavitud de nuestro tiempo.

Y, hoy, nosotros pedimos frutos de paz para el mundo entero... Invocamos frutos de reconciliación para Tierra Santa...

Suplicamos en este día frutos de esperanza para cuantos anhelan una vida más digna...

Que nunca falte la solidaridad para las numerosas personas obligadas a abandonar sus tierras y privadas del mínimo necesario para vivir.

Imploramos frutos de diálogo...

Pedimos frutos de paz.

Suplicamos frutos de consolación...

Traiga Cristo Resucitado frutos de vida nueva para los niños que, a causa de las guerras y el hambre, crecen sin esperanza, carentes de educación y de asistencia sanitaria; y también para los ancianos desechados por la cultura egoísta, que descarta a quien no es «productivo».

Invocamos frutos de sabiduría para los que en todo el mundo tienen responsabilidades políticas, para que respeten siempre la dignidad humana, se esfuercen con dedicación al servicio del bien común y garanticen el desarrollo y la seguridad a los propios ciudadanos.

También a nosotros, como a las mujeres que acudieron al sepulcro, van dirigidas estas palabras:

«¿Por qué buscáis entre los muertos al que vive? No está aquí. Ha resucitado» (Lc 24,5-6).

La muerte, la soledad y el miedo ya no son la última palabra. Hay una palabra que va más allá y que solo Dios puede pronunciar: es la palabra de la Resurrección (cf. *Juan Pablo II, Palabras al término del Via Crucis, 18 abril 2003*).

Ella, con la fuerza del amor de Dios, «ahuyenta los pecados, lava las culpas, devuelve la inocencia a los caídos, la alegría a los tristes, expulsa el odio, trae la concordia, doblega a los poderosos» (Pregón pascual).

¡Feliz Pascua a todos!

## Horario de Misas Y Confesiones

Dias	Misa	Confesiones
Martes	7:00pm	4:00-6:30pm
Viernes	7:00pm	4:00-6:00pm
Sábado	7:00pm	<b>NO CONFESIONES</b>
Domingo	6:00am	<b>NO CONFESIONES</b>
Domingo	2:00pm	<b>NO CONFESIONES</b>

## Baptism/Bautismo

**Classes:** 2nd Saturday of each month at 10:00am at 1070 N Texas St. Room D.

**Baptisms:** Usually on the 2nd and 3rd Sundays at 3:30pm. Please check schedule to specific dates. Registration package can be picked up at the Office or downloaded from the website:

[www.holyspiritfairfield.org](http://www.holyspiritfairfield.org) → sacraments → infant baptism packet

**Questions:** 425-3138 ext 501

**Bautismo** usualmente son el 2do y 4to Sábado del mes. A las 10am, **NO** haga arreglos de salon o invitaciones hasta que reserve fecha. **Próximias fechas:** Abril 14 y 28, Mayo 12 y 26.

Clase pre bautismal *usualmente* el **1er** Lunes del mes a las 7pm en el templo, próxima clase **Abril 2**. Solicitar en la Oficina ó bajar el paquete online:

[www.holyspiritfairfield.org](http://www.holyspiritfairfield.org) → sacraments → infant baptism packet (Spanish). **Teresa:** 425-3138x340



**REGÁLATE UN FIN DE SEMANA!**

**Encuentro Matrimonial Mundial**

Les gustaría volverse a enamorar como en el inicio, cuando se conocieron? Los invitamos a vivir el Fin de semana.

Para mas información contactar a Armando y Patty Arreola al 707-688-7918.

***Es por tu Matrimonio, vale la pena!***

## Worldwide Marriage Encounter

An amazing weekend away with your spouse. To register, please visit: [www.worldwidemarriageencounter.org](http://www.worldwidemarriageencounter.org) to register. Or for more information, contact Terry & Janet at:(916)489-3464 or at: [applications@sacramentowwme.org](mailto:applications@sacramentowwme.org).

**RCIA/RICA** for Adults preparing for baptism, confirmation and first Eucharist /Sacramentos para adultos: Magda (707) 425-3138 Ext:507 [HSPRCIA@gmail.com](mailto:HSPRCIA@gmail.com)

## READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Is 7:10-14; 8:10; Ps 40:7-11; Heb 10:4-10; Lk 1:26-38
Tuesday:	Acts 4:32-37; Ps 93:1-2, 5; Jn 3:7b-15
Wednesday:	Acts 5:17-26; Ps 34:2-9; Jn 3:16-21
Thursday:	Acts 5:27-33; Ps 34:2, 9, 17-20; Jn 3:31-36
Friday:	Acts 5:34-42; Ps 27:1, 4, 13-14; Jn 6:1-15
Saturday:	Acts 6:1-7; Ps 33:1-2, 4-5, 18-19; Jn 6:16-21
Sunday:	Acts 3:13-15, 17-19; Ps 4:2, 4, 7-9; 1 Jn 2:1-5a; Lk 24:35-48

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	Is 7:10-14; 8:10; Sal 40 (41):7-11; Heb 10:4-10; Lc 1:26-38
Martes:	Hch 4:32-37; Sal 93 (92):1-2, 5; Jn 3:7b-15
Miércoles:	Hch 5:17-26; Sal 34 (33):2-9; Jn 3:16-21
Jueves:	Hch 5:27-33; Sal 34 (33):2, 9, 17-20; Jn 3:31-36
Viernes:	Hch 5:34-42; Sal 27 (26):1, 4, 13-14; Jn 6:1-15
Sábado:	Hch 6:1-7; Sal 33 (32):1-2, 4-5, 18-19; Jn 6:16-21
Domingo:	Hch 3:13-15, 17-19; Sal 4:2, 4, 7-9; 1 Jn 2:1-5a; Lc 24:35-48

## Catecismo 2017-2018



**Continuamos clases para:**

**Sábados** Abril 7 y 14

**Martes** Abril 10 y 17

**Miércoles** Abril 11 y 18

*Like us en Facebook:* [@hscatecismo.com](https://www.facebook.com/hscatecismo.com) para que estés informado.

## Reiniciamos registros para 2018-2019:

solicita el registro:

[TDonan@holyspiritfairfield.org](mailto:TDonan@holyspiritfairfield.org)

**Presentar sus certificados de bautismo y nacimiento.**

*Martes y sábado* → *1ro y 2do Confirmación*

*Miércoles y sábado* → *1ro y 2do de Comunión*

## Mass Intentions April 9-April 8, 2018

### Monday, April 9

7:00am Patrick Pearson, Jr †  
9:00am George & Celestino Perdigao Jr & Sr †

### Tuesday, April 10

7:00am Maria Wagan, Rosing & Efiganio Contreras †  
9:00am Connie Laforga (Int)  
7:00pm Manuel Alejandro Gonzalez (Int)

### Wednesday, April 11

7:00am Verna M Epan & Rodolfo C Epan †  
9:00am Office & Maintenance workers (Int)

### Thursday, April 12

7:00am Conrad Garduno †  
9:00am Miguel Funtanilla †

### Friday, April 13

7:00am Miguel Funtanilla †  
9:00am Nguyen Family, living and deceased  
7:00pm Fam Arechiga Guzman & Fam Gonzalez Arechiga (Int)

### Saturday, April 14

9:00am Miguel Funtanilla †  
5:00pm Andy Chambers †  
7:00pm Maria Vasquez †

### Sunday, April 15

6:00am Janelle, Oliver & Rachel Villanueva (I)  
7:30am Richard Vogliano †  
9:00am People of the Parish  
10:30am Patrick Pearson Jr †  
12:00pm Miguel Funtanilla †  
2:00pm

### INTERCESSIONS FOR LIFE

May the Holy Spirit move our hearts to recognize the intrinsic dignity of every person we encounter.



“While many Catholics want to help women and men heal from past abortions, most don't know how to begin.” Learn how you can become an instrument of mercy at [www.usccb.org/bridges-of-mercy](http://www.usccb.org/bridges-of-mercy).

*USCCB Secretariat of Pro-Life Activities, “Bridges of Mercy for Post-Abortion Healing”*

### INTERCESSIONES POR LA VIDA

Oremos por que el Espíritu Santo mueva nuestro corazón para reconocer la dignidad intrínseca de cada persona que encontremos.

“Aunque muchos católicos quieren ayudar a mujeres y hombres a sanar de abortos pasados, la mayoría no sabe cómo empezar”. Entérate de cómo puedes convertirte en un instrumento de misericordia en [www.bit.ly/vias-de-misericordia](http://www.bit.ly/vias-de-misericordia).

**Looking to get married in the church?** You must contact and meet with a priest at least 6 months in advance. Please call the parish office to set up an appointment: 707-425-3138

## To Register at Holy Spirit Parish

Please complete the form and place in the offertory basket, mail it or bring it to the parish office. You can also register online at [www.holyspiritfairfield.org](http://www.holyspiritfairfield.org)

Last Name \_\_\_\_\_

Mr. & Mrs.    Mr.    Mrs.    Miss    Ms

First Name \_\_\_\_\_

Spouse Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_

Zip \_\_\_\_\_ Phone \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_

New Parishioner

Existing Parishioner - with changes

## La importancia de inscribirse en la Parroquia

5. Brinda beneficios económicos y educativos. La inscripción en la parroquia local a menudo trae consigo beneficios adicionales que pueden ayudar a los miembros de la familia. Por ejemplo, la inscripción pudiese brindar- le un crédito o subsidio que pudiese utilizar para sus hijos en las escuelas parroquiales locales. Esto podría reducir el costo de la matrícula y ayudar al hijo o hija del feligrés a recibir las ventajas educativas y la formación espiritual que brinda la asistencia a una escuela católica.

6. Demuestra un compromiso económico. El dar una ofrenda regular en la Misa semanal utilizando los sobres para las ofrendas después de haberse inscrito, demuestra un compromiso financiero y semanal con la Iglesia. Sin embargo, es importante enfatizar que la inscripción en la parroquia no exige que el feligrés dé contribuciones financieras; ni se espera que los individuos aporten grandes contribuciones.

### **Ask Yourself.....**

1. We know the end of this story, but for the disciples after Jesus' death fear was the driving spirit. They were suffering and had locked themselves away to nurse their despair and their fear. The doors were firmly closed. Recall a time when you gave into your fear and locked yourself away.
2. Even though Jesus has risen, he still bears the wounds. His suffering happened and he bears the marks of that suffering. Do you still bear the scars of times when you suffered?
3. Thomas is often unfairly referred to as a 'doubter' and yet in this text he makes one of the most profound statements of faith: "My Lord and my God". Is it difficult to find Jesus during your suffering?
4. We can look back on times when we suffered in our life. It is those moments that Jesus says, "peace be with you".

**El tiempo de la pascua es el tiempo litúrgico en el cual celebramos el paso de Jesucristo de la muerte a la vida,** debemos hacer dentro nuestro pequeñas "pascuas" que nos encaminen hacia la Pascua definitiva. Debemos ir renunciando a aquellas cosas que nos sumergen en la muerte para aceptar aquellas que plenifican nuestra vida.

#### **De la mentira a la verdad**

La mentira vicia habitualmente muchos de nuestros actos, estamos acostumbrándonos a vivir en medio de ella y cada vez nos resulta más común. En estos días de pascua estamos invitados a hacer nuestra "pascua" hacia la verdad, y esto no es otra cosa que volver nuestros ojos hacia "La Verdad" que es el mismo Jesús. Hagamos el esfuerzo a partir de ahora de evitar al menos las pequeñas mentiras cotidianas, y comenzaremos así a vivir y gustar nuestra propia Pascua.

#### **Del egoísmo a la solidaridad**

La sociedad actual nos invita constantemente a olvidarnos de los demás y centrarnos solo en

nosotros mismos. Jesús nos alienta y anima a hacer la pascua de la entrega de todo nuestro ser. En este tiempo pascual hagamos el firme propósito de pensar un poco más en los demás, dejemos de pensar que sólo nuestros problemas son los importantes y centremos nuestra mirada en los demás; si salimos de nosotros mismos veremos cómo es el mismo Dios quien se ocupa de nuestras cosas.

#### **De la prisa a la paciencia**

Este es el tiempo propicio para detener un poco la marcha y regalarle un trozo de nuestro tiempo al Señor; pero ¿cómo regalamos este tiempo?... ocupándonos de los demás. Nuestros días transcurren con tanta prisa que muchas veces pasamos al lado de nuestros hermanos sin darnos cuenta de que están allí. Debemos hacer una pascua de esta relación con los demás, hagamos que a partir de ahora nada ni nadie pase por nuestro lado sin que nos demos cuenta. Demos a cada persona su lugar y su tiempo. Esto es hacer una pascua de la prisa a la paciencia.